

2332.

1417 d. 1 Mars.

Tolko by.

Klaes Fleming, riddare och lagman i Finland, utfärdar dombref, hvarigenom ett af munkarne i Padis kloster inkräktadt laxfiske vid Forsby i Helsinge socken tilldömes Forsby by.

»Biskop Magni kopiebok», A. 3, (förut J. 13) fol. 32.

Thet see allom witerligith, som thetta breff høre eller see, ath then syn jach Claws Flæmingh, riddare och lagman i Østerlandh, lagmantztingh hiolt meth almoghen af Helsingaa i Tolko by, anno Domini mcdvxij^o, om forste monedagen i fasto, tha kerde the aff Farza by pa the mwnka aff Pades, ath the stodho pa Farzaby land och haffnade Farzaby watn i forzen, och ther the inghen ægedeel innan haffde wthen theris laxekaar fry, som konungen haffuer them wnt widh konungx land; huilkit maal jak skoth til thenne xij, som i nempdene saatho, som Jonis Torkilsson, Magnus i Hapalax, Laurencius Øuidsson, Hæmning Biørnsson, Magnus i Biggabølæ, Pawl Symonsson, Ingemarus i Karisbølæ, Olaff Biørnsson, Jop Wir, Pæder Bewty, Jonis i Domareby, Gudmund i Sonaby, rantzakade, withneda oc epterswore skolo første edbæris warder, om nogher edh aff them haffua wil, ath for:de mwnka haffde haffnet in pa thet for:dom Forzaby landh ok haffde theris laxa kistha fry, som konungen haffde them wnt. Æpter thenne xii ransakan dömer jak for:de Magnus Joansson ok them aff Forzaby theris landh och watn friit fore haffning ok forbinder iak the for:de mwnka ok hwarior androm thetta for:da watn at haffna, hindra eller qwælia, for for:dom Forzaby wider hwarior theris vi mark fore mine dom. Til tesse mere wisse och witesbyrd henger iak mit insigile for thetta breff. Förut tryckt i Arwidssons Handl. t. uppl. af Finlands häfder, I, sid. 9—10.

2333.

1417 d. 6 Mars.

Wäija by.

Klaes Fleming, riddare och lagman i Finland, utfärdar dombref, hvarigenom Mats Petersson tilldömes rätt framför junker Jöns att till-lösa sig »Pärnesals» ö.

Vidimerad afskrift & Gerknäs säteri i Nyland.

Thet see allom mannom witterligit, som thetta breff höra eller see, att thet sijn iack Claues Flæmingh, riddare och lagman i Østerlandom, lagmanstingh hölt medt almoganom i Loija i Waijaby i närware Håkon Jönssons, heredzhöfdinge i Øster heredhe, anno Domini 1417 om tömper lögerdagh i fasthen, thå kårdhe junker Jönes thill Morthen och Lauris Smidh om ena öö, som heter Pärnesal, huilkith måål iack sköött thill thenne 12, som thåå i nempdene såthe, som är Oleff Waltarson, Lasse Jönsson, Jöns Staffansson, Lauris Olaffson, Morthen Bruncka, Jöns Menekason, Ingeuald Päuälson, Niels Jötesson, Päuäl Jonsson, Michil Larson, Päuall Lynossen, Peder Kowo, ransakadhe, withnadhe och effther suäria schulo först edbära warder, om någon eedh aff them haffwa will, at Matz Pederson närmer war at lösa sijn hustru faderne och henne schiffis bröder än junker Jöns war. Effther thenne 12 ransakan och ingen moth them wädia wille, thå dömer iach för:de Mattis Pedersonn

och hans hustrus skiffisbröder the for:da öö åtherlösa widh en rätt ranszakan och juncker Jönis fränn; och förbiudher iack Morthen och Lauris Smidh och juncker Jönis och huariom androm thetta åfftare mera hindra eller quällia för Matz Pederson widh huars thera sex march för mijn doom. Till thes mere wisso och withnesbyrdh trycker iach mith inczgle å ryggen vpå thet breff.

Brefvet är af lagmannen i Söderfinne lagsaga Henrik Klaesson utfärdadt i vidimation, daterad den 20 Febr. 1559.

2334. 1417¹⁾ omkr. d. 7 Mars. Helsingborg.

Konung Erik medgifver invånarne i Halmstad att fiska i ån invid staden.

Orig. på perg. i Halmstads rådhusarkiv.

Wij Eric meth Guts nathæ Danmarks, Swerigis, Norgis, Wendis och Godes konungh och hærthuc i Pom..... helsæ allæ the, som thættæ breff höræ ællær see, kärlichæ mæth Guth och wor nathe och kungøræ at wy aff wor særdelis nathe och ... haue wnt wore ælselice borghere i Halmstæde at fisca i then aa, som næær forscr. wor by Halmstæde [löper?] ligerwiis som andre gothe mæn ther i fisca swa fiærren som ner haue ræth till, och forbiwde alle wore foghethæ och æmbitzmæn och alle andre, eehu... the hælst ære, them ath hindre i nogræ mathe i thet som oss mæth rætha tilhör och vnder wor konunglicæ hæfn, vforsvmmæth (?) wor konunglicæ ræth. In cuius rei testim.... secretum nostrum presentibus est appensum. Datum Helsingborgh, anno Domini m^ocd^odecimo¹⁾)..... reminiscere.

Sigillet saknas.

Förut tryckt i Richardsons Hallandia sid. 129.

2335. 1417 d. 9 Mars. Helsingborgs slott.

Konung Erik stadfæster domkyrkans i Åbo samt socknekyrkans frälsefrihet.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboëns. (Svartboken) fol. 26.

Vy Erich meth Gudz nad Swergis, Norgis, Danmarks, Wendis och Godis konung och hertugh i Pommeren, helsæ alle mæn, som thetta breff see eller høre læsit, kerliga meth Gudh oc wor nade. Kwngør wi meth these wore opne breffue at i Gudz hedher, som ær vphoff woldende alla nad oc ære til hans tjäniste wdhwidhelsæ, at the helga kirkiö styrkelsæ oc bestand, vnnom wi oc giffuom domkirkenæ, biscopenom, prelatom, altarom oc soknakirkom i Aabo, i Abo biscopsdømæ, vppa alle theris gotz, som the nw ægæ rætfangen oc haffue her til fræls hafft, swadane frihet oc frælse, som andre kirker oc klærke haffue i woro Swergis rike, swa lenge wi leffue, krononæ i Suerge epter wore daghe oforsumath, oc tagom wi

¹⁾ Slutet af årtallet saknas, men å brevets frånsida finnes det här angifua år med gammal hand påtecknadt.